

169

CASTELLANOS & Co.

ABOGADOS

Calle 94 A No. 7 A - 09

Bogotá, D.C., COLOMBIA

Señor

Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Comercio, Desarrollo, Industria y Turismo

E.

S.

D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



NO. 08-039498-00002-0000

Fecha: 2008-06-16 15:25:40 Dep. 2020 NUECREACIONE
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 5

Expediente No 08.039.498

Solicitud de Patente de Invención Fase Nacional para: **DERIVADOS DE TRIAZOLOPIRIDINA EN CALIDAD DE INHIBIDORES DE LIPASAS Y FOSFOLIPASAS**

Solicitante: **SANOFI-AVENTIS**

RESPUESTA A EXAMEN DE FORMA

LUIS PATIÑO LEIVA, mayor de edad, identificado y domiciliado como aparece al pie de mi firma, en atención a su oficio No.6763 notificado el 23 de mayo de 2008 atentamente me permito dar repuesta al mismo de la siguiente manera:

Establece el funcionario examinador que:

"La solicitud no contiene la copia del documento en que consta la cesión del derecho a la patente del inventor al solicitante o a su causante".

Con el objeto de atender a las anteriores observaciones, me permito presentar el siguiente documento:

- Copia del documento de cesión de los inventores a la sociedad **SANOFI-AVENTIS**, debidamente notarizados y Apostillados.

170

CASTELLANOS & Co.

ABOGADOS
Calle 94 A No. 7 A - 09
Bogotá, D.C., COLOMBIA

Cumplido así con lo dispuesto, atentamente solicito a Ud. se continúe con el trámite correspondiente a esta solicitud de Patente de Invención.

Del Señor Jefe,



Luis Patiño Leyva

C.C. No. 2.930.616 de Bogotá

T.P.A. No. 2698 del C. Sup. de la Judicatura

Calle 94 A No. 7 A - 09 - Bogotá

Teléfonos: 610 74 20

Bogotá,

16 JUN. 2008 .

PATENTES/LUIS PATIÑO/P20209/PRESENTACION CESION

ASSIGNMENT171
20209

Los suscritos

(We, the undersigned)

- 1) Dr. Stefan Petry, c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH, 65926 Frankfurt am Main, Alemania
- 2) Dr. Gerhard Zoller, c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH, 65926 Frankfurt am Main, Alemania
- 3) Dr. Günter Müller, c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH, 65926 Frankfurt am Main, Alemania
- 4) Dr. Karl-Heinz Baringhaus, c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH, 65926 Frankfurt am Main, Alemania
- 5) Dr. Hubert Heuer, c/o Sanofi-Aventis Deutschland GmbH, 65926 Frankfurt am Main, Alemania

Los Inventores son ciudadanos de: 1) - 5) Alemania

(The inventors are citizens of: 1) - 5) Germany)

declaramos que somos los inventores de la invención que lleva el título

(declare that we are the inventors of the invention titled)

Triazolopyridine derivatives as inhibitors of lipases and phospholipases Derivados de triazolopiridina en calidad de inhibidores de lipasas y fosfolipasas.
y que hemos cedido el derecho sobre esta invención en Colombia, junto con los privilegios y
(and that we have assigned our rights over this invention in Colombia, together with its privileges and

anexidades a favor de **sanofi-aventis**, domiciliada en **174 avenue de France, 75013 Paris, France**(attachments, to **sanofi-aventis** domiciled in **174 avenue de France, 75013 Paris, France**)

Firma de los cedentes

Firmado en _____

El _____

Signatures of Assignors

Signed at _____

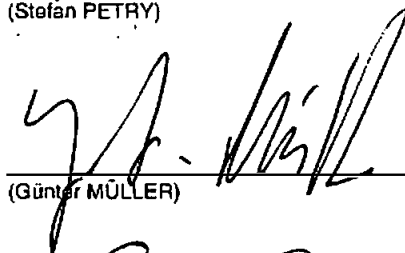
on _____

Inventors:1st:

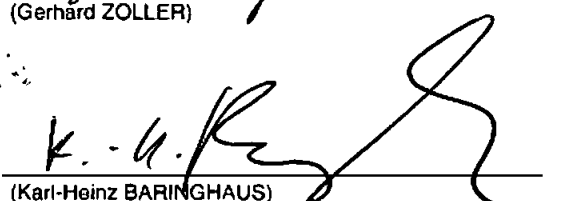
(Stefan PETRY)

2nd:

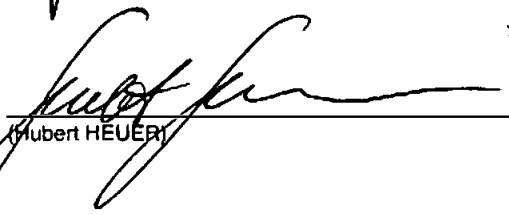
(Gerhard ZOLLER)

3rd:

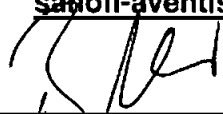
(Günter MÜLLER)

4th:

(Karl-Heinz BARINGHAUS)

5th:

(Hubert HEUER)

sanofi-aventis
(Dieter Breuer - Approved Signatory)

Signature of Assignee

Signed at **Frankfurt am Main, Germany**

On _____

Firma del Cesionario

Firmado en

el _____

Nummer 530/2008 der Urkundenrolle

Der Notar versichert, dass er die Beteiligten nach einer Vorbefassung im Sinne des § 3 Abs. 1 Satz 1 Nr. 7 BeurkG gefragt hat. Die Frage wurde verneint.

The Notary Public confirms, that he has asked the participants, if there has been a prior involvement in the meaning of § 3 section 1 sentence 1 No. 7 BeurkG (Law on Notarization). This question was answered in the negative.

Die vorstehenden, heute vor mir anerkannten Unterschriften von

It is officially certified that

1. Handlungsbevollmächtigter Dieter Breuer, Frankfurt,
2. Dr. Stefan Petry, Kelkheim,
3. Dr. Gerhard Zoller, Schöneck,
4. Dr. Günter Müller, Sulzbach,
5. Dr. Karl-Heinz Baringhaus, Wölfersheim,
6. Dr. Hubert Heuer, Schwabenheim,

werden hiermit beglaubigt.

have signed this document.

Sie sind mir persönlich bekannt.

They are personally known to me.

Gleichzeitig wird bestätigt, dass Dieter Breuer allein zeichnungs- und vertretungsberechtigt ist für die

At the same time it is confirmed that Dieter Breuer is entitled to sign and represent in legally binding manner the

sanofi-aventis in Paris/Frankreich

laut mir vorliegender Vollmacht.

according to the letter of authorization, which is before me.

Frankfurt am Main, den 28. April 2008



Friedrich, Notar

Kostenrechnung :

Wert : 10.000,-- EUR

Gebühr §§ 141, 32, 45 Kost.O.

Gebühr § 150 Kost.O.

Steuer 19 %

13,50 EUR

13,-- EUR

5,04 E

31,54 E

=====

Notar



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Klaus Peter Friedrich
3. in seiner Eigenschaft als amtlich bestellter Notar
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des(der) Notars

Bestätigt

5. in Frankfurt/Main
6. am 30.04.08
7. durch den Herrn Präsidenten des Landgerichts unter Nr. 91 Ea A 4265
8. Siegel/Stempel
10. Unterschrift

Franke
i.V. Franke



172

Traducción Oficial del Alemán de la Certificación, la Nota de Gastos y la Apostilla que se encuentran adjuntas al documento de cesión mediante el cual los inventores ceden la invención titulada "Derivados de triazolopiridina como inhibidores de lipasas y fosfolipasas" a la compañía sanofi-aventis, domiciliada en 174 Avenue de France, 75013 París, Francia.

Registro Notarial No. 530/2008

El Notario confirma que él preguntó a los participantes acerca de un eventual impedimento previo en el sentido del Artículo 3 Sección 1 Inciso 1 Numeral 7 de la Ley de Notarización. La pregunta fue respondida negativamente.

Se autentican oficialmente las firmas que aparecen anteriormente, las cuales fueron reconocidas en mi presencia el día de hoy como las suyas propias por:

1. Apoderado Dieter Breuer, domiciliado en Frankfurt,
2. Doctor Stefan Petry, domiciliado en Kelkheim,
3. Doctor Gerhard Zoller, domiciliado en Schönek,
4. Doctor Günter Müller, domiciliado en Sulzbach,
5. Doctor Karl-Heinz Baringhaus, domiciliado en Wölfersheim,
6. Doctor Hubert Heuer, domiciliado en Schwabenheim.

Todos ellos son conocidos personalmente por el suscrito Notario.

Al mismo tiempo, se certifica que el Señor Dieter Breuer se encuentra autorizado para actuar individualmente de forma legalmente vinculante en nombre y representación de la compañía

~
sanofi-aventis domiciliada en París, Francia,

según consta en el poder que me ha sido presentado.

Frankfurt am Main, 28 de Abril de 2008

Klaus Peter Friedrich, Notario en Frankfurt am Main
(Firma y Sello Oficial)

Nota de gastos

Valor del negocio: 10.000,-- EUROS

Impuesto Artículos 141, 32, 45 Disp. Impuestos	13,50 EUROS
Impuesto Artículo 150 Disposición de Impuestos	13,-- EUROS
IVA 19%	5,04 EUROS
Total	31,54 EUROS

Klaus Peter Friedrich, Notario (firma)

MINISTERIO DE
RELACIONES
EXTERIORES
30/04/08
Adolf Watzke
CITA PARA ENTREGA
DOCUMENTO RESERVA
LAS FORMAS INDICADAS

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: República Federal de Alemania
Este documento público
2. Ha sido firmado por: Klaus Peter Friedrich
3. En su calidad de: Notario Público nombrado oficialmente
4. Y lleva el sello oficial: del Notario

NO ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
2008 JUN 11 P 11:45
CITE
DELEGACIÓN
BORGHOLO

Confirmado

5. En: Frankfurt/Main
6. El día: 30.04.08
7. Por: El Señor Presidente del Tribunal Regional
8. Bajo el No. 91 Ea A 4265
9. Sello: EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL REGIONAL
FRANKFURT AM MAIN
10. Firma: En representación: Franke

Adolf Watzke

Traductor oficial
Res. 2433 Min. Justicia 5

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 174

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
PATIÑO LEYVA LUIS
Apoderado(a) y/o Representante de
SANOFI AVENTIS

REFERENCIA	Radicación No.	8 39498
	Solicitud internacional	PCT/EP2006/009856
	Fecha inicio fase nacional	19/05/2008
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	8022
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá D.C.,

27 ABR. 2009

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpall